

Primo®

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ – FILTER COFFEE MAKER

Μοντέλο / Model: PRCM-40581

220-240V~ 50/60Hz – 900W

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep them for possible future reference.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να ακολουθείτε κάποιες βασικές οδηγίες για την ασφάλειά σας, όπως οι ακόλουθες:

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και κρατήστε τις για πιθανή μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που δώσετε τη συσκευή σας σε άλλο χρήστη, παρακαλούμε δώστε μαζί και αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσεως.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία της τάσης της τα οποία αναγράφονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχούν με τα στοιχεία τάσης της οικίας σας. Αν όχι, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αλλά απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να σας καθοδηγήσουν. Οποιοδήποτε λάθος κατά τη σύνδεση της συσκευής με το ηλεκτρικό ρεύμα μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή σας η οποία δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
3. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν αυτή λειτουργεί. Κρατήστε την μακριά από παιδιά και άτομα που δεν είναι ικανά να την χρησιμοποιήσουν.
4. **Προς αποφυγή φωτιάς, ηλεκτροπληξίας και πιθανού τραυματισμού, μην βυθίσετε ποτέ τη συσκευή ή το καλώδιο ή το φις της μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.**
5. Χρειάζεται προσεκτική επιτήρηση όταν η συσκευή αυτή χρησιμοποιείται παρουσία παιδιών ή ατόμων που αδυνατούν να τη χρησιμοποιήσουν σωστά.
6. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς επιτήρηση από παιδιά ή άτομα που η φυσική, ή πνευματική ή ψυχική τους κατάσταση, ή η έλλειψη σχετικής εμπειρίας ή γνώσεων δεν τους επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, εκτός εάν επιτηρούνται ή αν τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες για την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής από ένα ενήλικο άτομο το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
7. Χρησιμοποιήστε την συσκευή αυτή μόνο για οικιακή
8. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για οικιακή χρήση και

σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά ή πάνω σε ζεστές επιφάνειες.
10. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρισμό της. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει τελείως πριν να απομακρύνετε ή να επανατοποθετήσετε τα εξαρτήματά της και πριν τον καθαρισμό της.
11. Μην λειτουργείτε οποιαδήποτε συσκευή αν το καλώδιο ή το φισ της παρουσιάζουν φθορά ή αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή αν έχει πέσει κάτω ή έχει φθαρεί με οποιοδήποτε τρόπο. Πηγαίνετέ την στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο Σέρβις για έλεγχο και τυχόν επισκευή ή ρύθμιση.
12. Για την δική σας ασφάλεια, ελέγχετε συχνά το καλώδιο και το φισ της συσκευής για τυχόν φθορές. Σε περίπτωση που το καλώδιο ή το φισ της συσκευής παρουσιάζουν φθορά, η αντικατάστασή τους θα πρέπει να γίνει μόνο από τον κατασκευαστή ή από έμπειρο τεχνικό προσωπικό σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα Σέρβις, προς αποφυγή τυχόν βλαβών ή και πιθανού τραυματισμού του χρήστη.
13. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και έχετε την πάντοτε σε ξηρό περιβάλλον (χωρίς υγρασία).
14. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή. Κάτι τέτοιο θα ήταν επικίνδυνο για τον χρήστη καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία και πιθανό τραυματισμό.
15. Ποτέ μην μετακινείτε τη συσκευή τραβώντας την από το καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο της συσκευής δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου στον οποίο έχετε τοποθετήσει τη συσκευή και ότι δεν μπορεί να μπλεχτεί σε άλλα πράγματα με οποιοδήποτε τρόπο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και μην το λυγίζετε.
16. Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά ή πάνω σε πηγές θερμότητας όπως ηλεκτρικές κουζίνες ή κουζίνες υγραερίου, ή κοντά ή πάνω ή μέσα σε ηλεκτρικούς φούρνους ή φουρνάκια ή φούρνους μικροκυμάτων.

17. Πάντοτε χρησιμοποιείτε μόνο φρέσκο, πόσιμο και κρύο νερό για να φτιάξετε τον καφέ σας. Μην χρησιμοποιείτε νερό από νεροχύτες, μπανιέρες ή άλλες τέτοιες πηγές.
18. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής ή οποιεσδήποτε ζεστές επιφάνειες.
19. **ΠΡΟΣΟΧΗ!: Η θερμοκρασία σε διάφορες προσβάσιμες επιφάνειες της συσκευής μπορεί να φτάσει σε πολύ υψηλά επίπεδα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες της συσκευής. Αγγίζετε μόνο τα πόμολα και τις χειρολαβές. Πιάνετε πάντοτε την κανάτα μόνο από την χειρολαβή της.**
20. Προσέξτε ώστε να μην καείτε από τον ατμό που βγαίνει από το φίλτρο της καφετιέρας.
21. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή αν η κανάτα της παρουσιάζει φθορά ή ραγίσματα αν η χειρολαβή της κανάτας παρουσιάζει χαλάρωση. Η κανάτα είναι κατασκευασμένη για χρήση μόνο με αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή την κανάτα πάνω σε εστίες. Χειρίζεστε την κανάτα με ιδιαίτερη προσοχή καθώς ο καυτός καφές μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
22. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς να έχετε προσθέσει προηγούμενως νερό.
23. Ποτέ μην τοποθετείτε την άδεια (ή σχεδόν άδεια) κανάτα πάνω στην πλάκα όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία ή πάνω σε οποιεσδήποτε άλλες ζεστές επιφάνειες.
24. Για να ξεκινήσετε την λειτουργία της συσκευής, πρώτα συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα και κατόπιν ανοίξτε τη συσκευή πατώντας τον διακόπτη στη θέση λειτουργίας.
25. Μην συνδέετε ποτέ τη συσκευή σε χαλασμένη πρίζα και μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με χαλασμένο καλώδιο ή φισ.
26. Μην ξεχνάτε ότι η θερμοκρασία του καφέ που μόλις έχει παραχθεί είναι ιδιαίτερα υψηλή. Χειρίζεστε προσεκτικά την κανάτα όταν τη μεταφέρετε ή σερβίρετε καφέ για να αποφύγετε την πιθανότητα να πιτσιλιστείτε ή να καείτε ή τραυματιστείτε.
27. **Η απομάκρυνση του άνω καπακίου της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Χρειάζεται προσοχή ώστε να μην καείτε από τον ατμό που δημιουργείται κατά τον βρασμό.**

28. Οποιοσδήποτε έλεγχος, επισκευή ή ρύθμιση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα Σέρβις.
29. Μην καθαρίζετε ποτέ το δοχείο της συσκευής ή τα αποσπώμενα μέρη της χρησιμοποιώντας σκληρά εργαλεία καθαρισμού όπως π.χ. ξύλινα εργαλεία ή συρμάτινα σφουγγαράκια ή άλλα διαβρωτικά υλικά.
30. Για να κλείσετε και να αποσυνδέσετε τη συσκευή, πατήστε πρώτα το διακόπτη λειτουργίας στη θέση κλεισίματος "OFF" και κατόπιν αποσυνδέστε το φισ της συσκευής από την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος, κρατώντας το φισ και όχι τραβώντας από το καλώδιο.
31. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να συνδέεται σε συσκευές προγραμματισμού μεταχρονολογημένης λειτουργίας ή σε συσκευές με σύστημα τηλεχειρισμού.
32. **Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα που η φυσική, ή πνευματική ή ψυχική τους κατάσταση, ή η έλλειψη σχετικής εμπειρίας ή γνώσεων δεν τους επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, ΜΟΝΟ ΕΦΟΣΟΝ ΕΠΙΤΗΡΟΥΝΤΑΙ Ή ΤΟΥΣ ΕΧΟΥΝ ΔΟΘΕΙ ΣΑΦΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΡΘΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΛΑΒΕΙ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΑΠΟ ΕΣΦΑΛΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.** Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά, παρά μόνο εφόσον επιτηρούνται και είναι άνω των 8 ετών. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της σε σημεία που δεν μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά.
33. **Τα παιδιά χρειάζονται προσεκτική επιτήρηση ώστε να μην χρησιμοποιούν και να μην «παίζουν» με τη συσκευή.**
34. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και μην την εκθέτετε σε υγρασία ή στην ηλιακή ακτινοβολία.
35. Μην τοποθετείτε ποτέ ένα ζεστό δοχείο πάνω σε ζεστές ή κρύες επιφάνειες.

36. Η συσκευή αυτή είναι **ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ**.

37. Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη μόνο για οικιακή χρήση σε νοικοκυριά και οικιακή χρήση σε χώρους όπως:

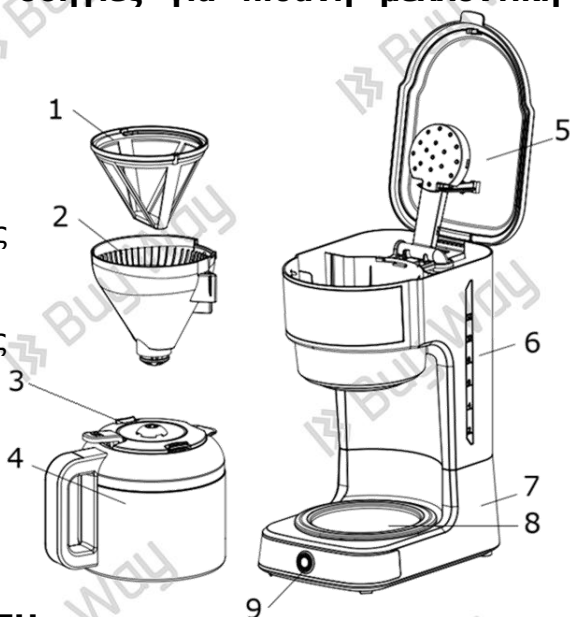
- κουζίνες προσωπικού σε μικρές εταιρείες, καταστήματα ή άλλους χώρους εργασίας
- εξοχικά σπίτια
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και ανάλογου τύπου καταλύματα και πάντα για οικιακή χρήση μόνο
- από πελάτες σε καταλύματα που προσφέρουν ύπνο και πρωινό που προετοιμάζεται από τους ίδιους.

38. Το προϊόν αυτό **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**.

39. **Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για πιθανή μελλοντική χρήση.**

ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Μόνιμο φίλτρο
2. Καλάθι φίλτρου
3. Καπάκι κανάτας θερμός
4. Ανοξείδωτη ισοθερμική κανάτα
5. Άνω καπάκι καφετιέρας
6. Δοχείο νερού με διαβαθμίσεις
7. Βάση συσκευής
8. Πλάκα συσκευής
9. Διακόπτης λειτουργίας On/Off



ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Βγάλτε την καφετιέρα από το κουτί της και απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας. Οι πλαστικές σακούλες μπορεί να αποβούν επικίνδυνες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματά της είναι πλήρη και ότι ούτε η συσκευή ούτε τα εξαρτήματά της παρουσιάζουν κάποια φθορά.

Γεμίστε με νερό το δοχείο νερού μέχρι το ανώτερο σημείο (σημείο 10 φλυτζανιών) και βράστε σκέτο νερό χωρίς να

προσθέστε καφέ φίλτρου στο φίλτρο και κατόπιν πετάξτε το νερό. Επαναλάβετε τη διαδικασία αρκετές φορές πετώντας πάντα το ζεστό νερό που βγαίνει στην κανάτα. Καθαρίστε και στεγνώστε όλα τα αποσπώμενα μέρη και εξαρτήματα της συσκευής διεξοδικά, ακολουθώντας τις οδηγίες της ενότητας **«ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ»**.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ

1. Ανοίξτε το άνω καπάκι και γεμίστε με καθαρό κρύο πόσιμο νερό το δοχείο νερού.

Σημείωση: Μην γεμίζετε το δοχείο νερού πάνω από το ανώτερο σημείο (σημείο 10 φλυτζανιών) ή με λιγότερο νερό κάτω από το χαμηλότερο σημείο (σημείο 2 φλυτζανιών) όπως φαίνεται στο δείκτη στάθμης νερού. Το επίπεδο του νερού μέσα στη συσκευή θα πρέπει να είναι μεταξύ των σημείων 2 και 10 φλυτζανιών.

2. Εισάγετε το καλάθι φίλτρου στην καφετιέρα και κατόπιν το μόνιμο φίλτρο και βεβαιωθείτε ότι και τα δύο είναι ασφαλώς τοποθετημένα στη θέση τους και με τη σωστή σειρά.
3. Προσθέστε την επιθυμητή ποσότητα σκόνης καφέ φίλτρου μέσα στο φίλτρο. Συνήθως για ένα φλιτζάνι καφέ συνιστάται η χρήση μίας κουταλιάς σκόνης καφέ φίλτρου. Μπορείτε όμως να προσαρμόσετε την ποσότητα του καφέ ανάλογα με το προσωπικό σας γούστο. Κατόπιν κατεβάστε το άνω καπάκι της καφετιέρας προς τα κάτω μέχρι να «κουμπώσει» ασφαλώς στη θέση του με την καφετιέρα και να κλείσει.
4. Τοποθετήστε την ισοθερμική κανάτα σε οριζόντια θέση πάνω στην πλάκα της καφετιέρας και βεβαιωθείτε ότι το κέντρο της κανάτας ευθυγραμμίζεται με το σημείο ροής καφέ στο κέντρο του καλάθιου φίλτρου.
5. Συνδέστε το φισ της συσκευής με την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.
6. Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή - η φωτεινή ένδειξη του διακόπτη θα ανάψει έχοντας μπλε χρώμα. Η συσκευή θα ξεκινήσει τη λειτουργία της. Η διαδικασία βρασμού θα τελειώσει μόλις αδειάσει όλο το νερό από το δοχείο νερού της. Μόλις ολοκληρωθεί ο βρασμός, η συσκευή θα κλείσει αυτόματα και η φωτεινή ένδειξη θα σβήσει.

Μπορείτε να διακόψετε ανά πάσα στιγμή τη λειτουργία βρασμού της συσκευής πατώντας το διακόπτη λειτουργίας για να την απενεργοποιήσετε – η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας θα σβήσει. Η καφετιέρα σας θα συνεχίσει το βρασμό του καφέ όταν ξαναπατήσετε το διακόπτη λειτουργίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί με στοπ ροής (διακοπή για σερβίρισμα). Αυτό σημαίνει ότι ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια βρασμού του καφέ, μπορείτε να απομακρύνετε προσωρινά την κανάτα και να σερβίρετε από τον ζεστό καφέ που έχει ήδη ετοιμαστεί. Ο κύκλος βρασμού δεν θα σταματήσει και δεν πρόκειται να τρέξει καφές από τη συσκευή, απλά τοποθετήστε ξανά την κανάτα στη θέση της στην πλάκα για να συνεχίσει η ροή του καφέ στην κανάτα - όμως μην απομακρύνετε την κανάτα για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα. ΠΟΤΕ μην επανατοποθετείτε στην πλάκα άδεια ή σχεδόν άδεια την ισοθερμική κανάτα όταν η καφετιέρα είναι σε λειτουργία.

7. Απομακρύνετε την κανάτα για να σερβίρετε όταν έχει ολοκληρωθεί ο βρασμός του καφέ (περίπου ένα λεπτό από τη στιγμή που θα σταματήσει να τρέχει καφές στην κανάτα).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ποσότητα του καφέ που θα εξαχθεί θα είναι μικρότερη από την ποσότητα του νερού που εισαγάγατε στο δοχείο νερού καθώς κάποια ποσότητα νερού θα απορροφηθεί από την σκόνη καφέ φίλτρου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν σερβίρετε καφέ, η αρχική κλίση της κανάτας δεν πρέπει να ξεπερνά τις 45 μοίρες σε σχέση με την κάθετη θέση της κανάτας και θα πρέπει να σερβίρετε τον καφέ αργά μέχρι να αδειάσει η κανάτα. Αλλιώς, αν γυρίσετε την κανάτα απότομα και πιο πολύ από την κλίση που πρέπει, τότε ο καφές θα μετατοπισθεί στο κάτω μέρος από το καπάκι της κανάτας και θα τρέξει από τις άκρες του καπακιού προκαλώντας πιθανό τραυματισμό.

8. Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με ένα σύστημα εξοικονόμησης ενέργειας το οποίο θα τη σβήσει αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί ο βρασμός του καφέ – δηλαδή όταν όλη η ποσότητα του νερού μέσα στο δοχείο της έχει τελειώσει.

Συμβουλή: Για καλύτερη γεύση στον καφέ σας, σας

συστήνουμε να τον σερβίρετε αμέσως μετά το βρασμό του.

9. Πάντοτε σβήνετε τη συσκευή και αποσυνδέετε το φις της από την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος όταν δεν την χρησιμοποιείτε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα και έχει κρυώσει τελείως. **Προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας μη βυθίσετε ποτέ τη συσκευή ή το καλώδιο ή το φις της μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.** Μετά από κάθε χρήση, βεβαιώνετε ότι έχετε σβήσει την καφετιέρα και ότι την έχετε αποσυνδέσει από το ρεύμα.

1. Καθαρίστε όλα τα αποσπώμενα μέρη της συσκευής μετά από κάθε χρήση με ζεστό νερό και υγρό απορρυπαντικό πιάτων. Κατόπιν, ξεπλύνετε τα καλά και στεγνώστε τα τελείως πριν τα επανατοποθετήσετε στη συσκευή.
2. Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια με ένα μαλακό ελαφρώς νοτισμένο πανί για να απομακρύνετε πιθανούς λεκέδες, βεβαιώνοντας ότι ούτε νερό ούτε υγρασία θα περάσει στα ανοίγματα της συσκευής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: *Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε το εσωτερικό του δοχείου νερού, καθώς κάτι τέτοιο θα μπορούσε να αφήσει υπολείμματα ινών από το πανί σας και να στομώσει την καφετιέρα σας. Απλώς ξεπλένετε το δοχείο νερού με καθαρό κρύο νερό σε τακτά χρονικά διαστήματα.*

3. Σταγόνες νερού μπορεί να συγκεντρωθούν στην περιοχή πάνω από την υποδοχή καλαθιού και να πέσουν στη βάση της συσκευής κατά τη διάρκεια του βρασμού. Για να ελέγξετε τη ροή των σταγόνων, σκουπίστε την περιοχή αυτή με ένα καθαρό στεγνό πανί μετά από κάθε χρήση.
4. Τοποθετήστε όλα τα εξαρτήματα και μέρη της συσκευής στη σωστή τους θέση μετά τον καθαρισμό ώστε η συσκευή σας να είναι έτοιμη για την επόμενη χρήση.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ

Για να εξασφαλίσετε την άριστη λειτουργία της συσκευής θα πρέπει να απομακρύνετε τακτικά τυχόν άλατα που

συγκεντρώνονται από την χρήση του νερού. Η συχνότητα της αφαλάτωσης εξαρτάται από την σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε καθώς και από την συχνότητα χρήσης της συσκευής. Η διαδικασία αφαλάτωσης είναι η ακόλουθη:

1. Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό και υγρό διάλυμα αφαλάτωσης μέχρι το σημείο MAX, όπως φαίνεται από το δείκτη στάθμης νερού. Η αναλογία νερού και διαλύματος αφαλάτωσης είναι 4:1 – όμως για να είστε απόλυτα σίγουροι, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στο υγρό διάλυμα αφαλάτωσης που χρησιμοποιείτε. Παρακαλούμε χρησιμοποιείτε πάντοτε υγρό διάλυμα αφαλάτωσης για οικιακή χρήση. Τοποθετήστε την ισοθερμική κανάτα πάνω στην πλάκα.
2. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο (χωρίς να περιέχει σκόνη καφέ) και το καλάθι του είναι σωστά τοποθετημένα στη θέση τους και το άνω καπάκι είναι ασφαλώς κλειστό.
3. Ανάψτε τη συσκευή σας και αφήστε την να βράσει το διάλυμα που προσθέσατε στο δοχείο νερού.
4. Μετά τον βρασμό ενός φλιτζανιού αυτού του διαλύματος, κλείστε τη συσκευή.
5. Αφήστε το διάλυμα να δράσει για 15 λεπτά και κατόπιν επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 5.
6. Ανάψτε τη συσκευή και αφήστε όλο το διάλυμα που βρίσκεται στο δοχείο νερού να βράσει και να περάσει στην κανάτα σας. Θα πρέπει να περιμένετε μέχρι η καφετιέρα σας να βράσει όλο το διάλυμα που βάλατε στο δοχείο νερού.
7. «Ξεπλύνετε» τα εσωτερικά μέρη της καφετιέρας σας βράζοντας μόνο καθαρό νερό για τουλάχιστον τρεις φορές το οποίο κατόπιν θα πρέπει να το πετάξετε.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΗ ΓΕΥΣΗ ΣΤΟΝ ΚΑΦΕ ΣΑΣ

1. Το να είναι καθαρή η καφετιέρα σας είναι το πιο βασικό στοιχείο για να επιτύχετε άριστη γεύση στον καφέ σας. Καθαρίζετε τακτικά την καφετιέρα σας ακολουθώντας τις οδηγίες της ενότητας «ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ». Πάντοτε χρησιμοποιείτε φρέσκο, κρύο πόσιμο νερό στην καφετιέρα σας.
2. Αποθηκεύστε την σκόνη του καφέ σε ένα δροσερό και ξηρό μέρος. Αφού ανοίξετε το πακέτο του καφέ και πάρετε την

επιθυμητή ποσότητα, σφραγίστε ξανά το πακέτο και διατηρήστε τον καφέ σας μέσα στο ψυγείο για να μην χάσει την γεύση του.

3. Για την καλύτερη δυνατή γεύση στον καφέ σας, σας συστήνουμε να αγοράζετε ολόκληρους κόκκους καφέ και να τους αλέθετε σε λεπτή σκόνη λίγο πριν τους χρησιμοποιήσετε στην καφετιέρα σας.
4. Μην ξαναχρησιμοποιείτε την ίδια σκόνη καφέ γιατί αυτό θα μειώσει κατά πολύ την αυθεντική γεύση του καφέ σας. Επίσης, δεν σας συστήνουμε να ξαναζεσταίνετε τον καφέ καθώς η καλύτερή του γεύση είναι όταν έχει μόλις παραχθεί.
5. Καθαρίζετε την καφετιέρα όταν δημιουργείται λιπαρότητα από την χρήση της σκόνης του καφέ. Μικρές σταγόνες λαδιού στην επιφάνεια του καφέ που μόλις έχετε φτιάξει οφείλονται στο λάδι που βγαίνει από την σκόνη του καφέ όταν την διαπερνά το καυτό νερό.
6. Η λιπαρότητα μπορεί να είναι πιο έντονη και να εμφανίζεται πιο συχνά όταν χρησιμοποιείτε βαριά ψημένο καφέ.

ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ:

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΛΥΣΗ
Η καφετιέρα σας σταμάτησε να λειτουργεί κατά τη διάρκεια της θέρμανσης	Μη φυσιολογική κατάσταση θέρμανσης η οποία οδήγησε στην ενεργοποίηση του συστήματος ασφαλείας για την προστασία της συσκευής.	Σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής για περίπου ένα λεπτό και κατόπιν ξαναλειτουργήστε. Αν το πρόβλημα συνεχίζει, μην λειτουργήσετε ξανά τη συσκευή και απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για έλεγχο και πιθανή ρύθμιση ή επισκευή.

Στάζει νερό από τη βάση της καφετιέρας	Υπάρχει ρήγμα στο δοχείο νερού ή υπάρχει ρήγμα ή χαλάρωση στο σωληνάκι σιλικόνης	Σταματήστε τη χρήση της συσκευής και απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
Υπολείμματα σκόνης καφέ επιπλέουν μέσα στον καφέ σας στην κανάτα	Η σκόνη καφέ που χρησιμοποιείτε είναι πολύ λεπτοκομμένη ή έχει φθαρεί το φίλτρο της συσκευής.	Χρησιμοποιήστε πιο χοντροκομμένη σκόνη καφέ ή απευθυνθείτε στο σέρβις για να προμηθευθείτε ένα νέο φίλτρο.
Ο καφές πέφτει με αργή ταχύτητα στην κανάτα	Η κανάτα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση της.	Ελέγξτε την κανάτα σας και τοποθετήστε την σωστά στη θέση της.



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Οδηγίες για τη σωστή απόρριψη του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.

Με την εγγύηση της:

 **Buy Way**

BUY WAY A.E.
Λεωφόρος Τυρταίου,
31° χλμ Αθηνών-Λαμίας,
19014 Αφίδνες, Ελλάδα
Τηλ.: +30 210-2464214
www.buyway.gr

IMPORTANT SAFEGUARDS

When you use electrical appliances some basic safety instructions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions carefully before using your appliance and keep the manual for future reference. In the case you give this appliance to another user, please provide this user manual along with the appliance.
2. Before connecting the coffee maker to the power supply, check that the voltage indicated on the rating label of the appliance corresponds to the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
3. Never leave the appliance unattended while it is operating. Keep out of reach of children or persons who are unable to use it properly.
4. **To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse the device or its cord or plug in water or any other liquid.**
5. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children or infirm persons.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
7. Only use the appliance for domestic purposes and according to the instructions of this leaflet.
8. Never use the appliance on or near hot surfaces.
9. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool down before putting on or taking off any parts, and before cleaning the appliance.
10. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.

11. For your own safety, check cord and plug of the device regularly for possible damages. If the supply cord is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person, to avoid hazard.
12. Never use the appliance outdoors and always place it in a dry environment (do not expose it to moisture).
13. Never use accessories not recommended by the manufacturer. This could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance as it could cause fire, electric shock and injury to persons.
14. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord does not hang over edge of table or counter and cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
15. Place the appliance on a stable and flat surface. Do not place the appliance on or in or near hot surfaces or heat sources such as gas or electric stoves, or on or near or in electric ovens or kitchenettes or microwave ovens.
16. Only use fresh (potable) and cold (moderate) water. Do not use water contained in bathtubs, washbasins or other recipients.
17. Make sure that the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance, or any other hot surfaces.
18. **CAUTION!: The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Do not touch hot surfaces of the product. Use handles or knobs only. Only touch the vacuum jug by the handle.**
19. Be careful not to get burned by the steam evaporating from the coffee filter.
20. Never use the appliance if the jug shows any signs of damage or cracks or has a loose handle. This jug is designed to be used with this appliance only. This jug must never be used on a range top. Handle jug with extra care, as hot coffee may lead to burns.
21. Never use your coffee machine without water in it.
22. Never place the empty (or almost empty) coffee pot on the plate when the coffee machine is operating, or on any other hot surfaces.

23. To start the appliance operating always plug the appliance to the mains first and then switch the appliance to ON position.
24. Do not connect the coffee machine in a damaged outlet and never use it if its plug or cord show any signs of damage.
25. Do not forget that the temperature of the coffee just prepared is high. Handle with care your coffee pot to avoid any risk of splashes and possible burns or injury to the user.
26. **Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles. Be careful not to get burnt by the steam.**
27. Any examination, repair, or adjustment of the appliance should be carried out only by an authorized service agent.
28. Do not clean container or detachable parts of the device with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
29. To disconnect, press the switch to its "OFF" position, remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
30. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
31. **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, ONLY IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children.**
32. **Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
33. Don't use the appliance outdoors and do not expose it to moisture or direct sunlight.
34. Do not set a hot container on a hot or cold surface.
35. This appliance is for **HOUSEHOLD USE ONLY**.
36. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

37. This appliance IS NOT INTENDED FOR PROFESSIONAL USE.

38. Save these instructions for possible future reference.

KNOW YOUR COFFEE MAKER

1. Permanent filter
2. Filter basket (funnel)
3. Vacuum jug lid
4. Stainless steel vacuum jug
5. Top cover
6. Water tank with gauge
7. Unit base
8. Plate
9. On/Off power switch



BEFORE THE FIRST USE

Take your coffee maker out of its box and remove all packaging material. Plastic bags can be proven dangerous. To avoid danger of suffocation, keep plastic bags away from babies and children. Check that all accessories are complete and the unit or its accessories are not damaged. Fill water into water tank to the maximum level (10 cups level) and brew water for several times without coffee powder. Then discard the water. Clean and dry all detachable parts thoroughly according to the section **"CLEANING AND MAINTENANCE"**

USING YOUR COFFEE MAKER

1. Open the upper lid and fill the water tank with clean cold drinking water.

Note: Do not fill water tank with water to exceed maximum level (10 cups level) or be below the lower level (2 cups level) as indicated on water gauge. Water level must be between markings 2 and 10 cups.

2. Place the filter holder inside the coffee maker and then the permanent filter and make sure that they are both correctly placed and in the correct order.
3. Add proper coffee powder into filter. Usually, for one cup of coffee you need a level spoon of coffee powder, but you may adjust according to personal taste. Then lower down the upper lid until it's locked safely in its place with the coffee maker.
4. Insert vacuum jug with lid in place onto the plate horizontally and ensure that the center line of the jug aligns with the coffee flowing point in the center of the funnel.
5. Plug the power cord into the outlet.
6. Press once the On/Off power switch to switch on the device - the pilot indicator of the switch will be illuminated with blue color. The appliance will begin working. The brewing process will be completed once all the water in the water tank is used. Once the brewing is completed, the machine will switch off automatically and the pilot light will also be extinguished. The brewing process can be interrupted by pressing the On/Off power switch at any time. The coffee maker will continue brewing once you press again its operation switch.

NOTE: The appliance is designed with a pause-and-serve feature. If you wish, at any time during brewing cycle, you can temporarily remove jug to pour and serve a cup of hot coffee. The brewing cycle will not be interrupted and no coffee will drip from the appliance. Simply replace vacuum jug onto the plate to restart the brewing cycle - but do not remove vacuum jug for longer than 30s. Never return empty or almost empty vacuum jug onto the plate when the coffee maker is in operation.

7. Remove out the vacuum jug to serve coffee when brewing is

finished (about one minute after the coffee stops dripping out).

NOTE: The coffee you get will be less than the water you have added, as some water is absorbed by coffee powder.

CAUTION: When pouring coffee, the momentary inclined angle of vacuum jug shall not be more than 45 degrees referred to the vertical position and you shall pour the coffee slowly until the jug is empty, otherwise the coffee in the jug will rush to the bottom of jug's lid, and the coffee will flow out from two edges of lid and might hurt person!

8. **Your coffee maker is equipped with an energy saving mechanism that will switch it off automatically once the brewing cycle is completed – meaning after all the water in the water tank is used.**

Tip: For an optimum coffee taste, serve your coffee just after brewing.

9. Always turn the coffee maker off and unplug the power cord from the electrical outlet when the coffee maker is not in use.

CLEANING AND MAINTENANCE

Be sure to unplug this appliance and let it cool down completely before cleaning. **To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or any other liquid.**

After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.

1. Clean all detachable parts after each use in hot sudsy water. Rinse and dry them thoroughly before replacing them to the coffee maker.
2. Wipe the exterior surface of unit with a soft, slightly damp cloth to remove stains, making sure that neither water nor moisture will enter the openings of the device.

NOTE: Do not attempt to clean the inside of water tank, as this will leave a residue of lint and may clog your coffee maker - simply rinse with cold water periodically.

3. Water droplets may buildup in the above area of the funnel and drip onto the product base during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use.

4. Replace all parts to their proper position on the coffee maker and keep for next use.

REMOVING MINERAL DEPOSITS

To keep your coffee maker operating efficiently, you should periodically clean away the mineral deposits left by the water according to the water quality in your area and the use frequency. We recommend removing mineral deposits as follows:

1. Fill the tank with water and descaler solution to the max level as indicated on water gauge (the scale of water and descaler is 4:1 – however in order to make sure, always follow the details shown on the instructions of descaler). Please use “household descaler”. Insert vacuum jug onto the plate.
2. Make sure that filter (without coffee powder) and filter basket are assembled in place and that upper lid is securely closed.
3. Switch on the appliance and allow it to “brew” descaling solution.
4. After “brewing” one cup of solution, switch off the appliance.
5. Let the solution stay for 15 minutes and repeat steps 3-5.
6. Switch on the appliance and brew the rest of the solution until the water tank is completely empty.
7. Rinse by operating the appliance with clean water at least 3 times.

HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the “CLEANING AND MAINTENANCE” section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee powder since this will greatly reduce the coffee flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.

5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffee is used.

TROUBLE SHOOTING:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	PROPOSED SOLUTION
Your coffee maker stopped working during heating.	Abnormal heating status of the device that led to activation of the safety mechanism for the protection of the device.	Stop the operation of the device for one minute and switch it on again. If the problem continues, do not operate the device again and take it to an authorized service center for examination and possible adjustment or repair.
There is water leakage from coffee maker's base.	There is rupture in the water tank or the silicon tube is either ruptured or loosened.	Do not operate the device again and call an authorized service center.
Residue of coffee powder is floating on the surface of your brewed coffee in the jug.	Coffee powder you are using is very thin. Or There is damage in the permanent filter of your coffee maker.	Use a more coarse ground coffee powder or contact your service agent to obtain a new filter.
Brewed coffee is dripping slowly into coffee jug.	The jug is not properly positioned in place.	Check your jug and place it correctly in its position on the warming plate.



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.



Instructions for the correct disposal of the unit according to European directive 2002/96/EU

Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.

With the warranty of:

 **Buy Way**

BUY WAY S.A.
Tyrtaiou Avenue,
31st km Athinon-Lamias,
19014 Afidnes, Greece
Tel.: +30 210-2464214
www.buyway.gr